

## Kíkiû Póhō

(Tabít ê si, kau hō sipan chíhui; ēng pūn ê gákkhì)

- 1 SiōngChú ah, kiû Lí àn hī<sup>n</sup>khang thia<sup>n</sup> góa êoe,  
kàmchhat góa ê simsu.
- 2 Góa ê ông, góa ê SiōngChú ah, kiû Lí thia<sup>n</sup> góa  
kiûkiê sia<sup>n</sup>!  
Inūi góa teh òng Lí kító.
- 3 SiōngChú ah, chákhísí Lí ē thia<sup>n</sup>kì<sup>n</sup> góa ê sia<sup>n</sup>;  
chákhísí góa beh tùi Lí pâiliát góa ê kíkíu,  
koh beh kóngché<sup>n</sup> thènghāu.
- 4 Inūi Lí m̄ sī ài chōeok ê SiōngChú;  
phái<sup>n</sup>lâng Lí mā bô beh iōngín.
- 5 Kiaungō<sup>̄</sup> ê lâng bē tàng khiā tī Liē bīnchēng;  
chò phái<sup>n</sup> ê lâng Lí lóng ē kā in khìhiām.
- 6 Kóng pèhchhat ê, Liē kā in siaubiát;  
ài thài lâng kah kankúí ê, lóng sī SiōngChú Lí só<sup>̄</sup>  
thóiaê.
- 7 Lūnkàu góa, góa beh pîn Lí hongseng ê chūai jipkhì  
Liē tiān;  
góa beh chūn kèngùi ê sim, òng Liē sèngtiān lâi  
kèngpài.
- 8 SiōngChú ah, inūi góa ê tuitèk ê iánkò<sup>̄</sup>,  
kiû Lí chiàu Lí ê konggī, chhōa góa kiā<sup>n</sup> Líui góa  
anpài ê chèngtit ê lō.
- 9 Inūi in ê chhùi bô láusit;  
in ê sim siàok móamóa;  
in ê nâu sī khuikhui ê bōng;  
in ēng chíh phóthá<sup>n</sup> lâng.
- 10 SiōngChú ah, kiû Lí tēng in ê chōe!  
Hō<sup>̄</sup>in inūi kakīê kèbô lâi poáhtó;  
in ê chōekò chin chē, goān Lí kā in kóa<sup>n</sup> chhut khi,

## 祈求保護

(大衛 ê 詩, 交 hō 詩班指揮; 用 pūn ê 樂器)

- 1 上主 ah, 求祢 àn 耳孔聽我 ê 話,  
鑒察我 ê 心思。
- 2 我 ê 王, 我 ê 上主 ah, 求祢聽我求叫 ê 聲!  
  
因為我 teh òng 祢祈禱。
- 3 上主 ah, 早起時祢 ē 聽見我 ê 聲;  
早起時我 beh 對祢排列我 ê 祈求,  
koh beh 警醒 thèng 候。
- 4 因為祢 m̄ 是意愛罪惡 ê 上主;  
phái<sup>n</sup> 人祢 mā 無 beh 容允。
- 5 驕傲 ê 人 bē tàng khiā tī 祢 ê 面前;  
做 phái<sup>n</sup> ê 人祢 lóng ē kā in 棄嫌。
- 6 講白賊 ê, 祢 ē kā in 消滅;  
ài thài 人 kah 奸詭 ê, lóng 是上主祢所討厭 ê。
- 7 論到我, 我 beh 憑祢豐盛 ê 慈愛人去祢 ê 殿;  
  
我 beh 存敬畏 ê 心, òng 祢 ê 聖殿來敬拜。
- 8 上主 ah, 因為我 ê 對敵 ê 緣故,  
求祢照祢 ê 公義, chhōa 我行祢為我安排 ê 正  
直 ê 路。
- 9 因為 in ê 嘴無老實;  
in ê 心邪惡滿滿;  
in ê 嚨喉是開開 ê 墓;  
in 用舌扶挺人。
- 10 上主 ah, 求祢定 in ê 罪!  
Hō<sup>̄</sup>in 因為 kakī ê 計謀來 poáh 倒;  
in ê 罪過真 chē, 願祢 kā in 趕出去,

inūi in pōepoān Lí.

- 11 M̄ koh, kiànnā sìnkhò Lí ê, goān Lí hō̄ in hoaⁿhí,  
goān in éngoán hoaⁿhí chhut siaⁿ,  
inūi Lí teh kā in pìiū;  
mā goān hiahê ài Lí ê miâ ê lâng lóng inūi ū Lí ê  
tông chāilâi hoaⁿhí.
- 12 Inūi SiōngChú ah, Lí beh sù hok hō̄ gīlâng,  
Lí ê unhūi chhinchhiūⁿ tīnpâi, tī i ê sībīn teh póhō̄ i.

因為 in 背叛祢。

11 M̄ koh, 見若信靠祢 ê, 願祢 hō̄ in 歡喜,

願 in 永遠歡喜出聲,

因為祢 teh kā in 庇佑;

mā 願 hiahê 意愛祢 ê 名 ê 人 lóng 因為有祢 ê  
同在來歡喜。

12 因為上主 ah, 祢 beh 賜福 hō̄ 義人,

祢 ê 恩惠親像藤牌, tī 伊 ê 四面 teh 保護伊。